

Bruksela, 10 września 2026 r.
(OR. en)

13011/26

DELECT 142
PECHE 339

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	10 września 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	C(2026) 6210 final
Dotyczy:	ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../... z dnia 10.9.2026 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2026) 6210 final.

Załącznik: C(2026) 6210 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 10.9.2026 r.
C(2026) 6210 final

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 10.9.2026 r.

**zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053
ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we
wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

Celem niniejszego rozporządzenia delegowanego jest zmiana rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053¹, która służy wdrożeniu zmian określonych w zaleceniu ICCAT 21-08 dotyczącym wieloletniego planu zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym², przyjętym na 27. corocznym posiedzeniu Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantycznego (ICCAT) w listopadzie 2021 r., a także aktualizacji terminu składania sprawozdań, aby ułatwić konsolidację unijnego rocznego planu dotyczącego tuńczyka błękitnopłetwego.

Rozporządzenie (UE) 2023/2053 zmieniono ostatnio rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2026/497 z dnia 4 marca 2026 r.³ Niemniej zmiany przedstawione w zaleceniu ICCAT 21-08 nadal należy włączyć do rozporządzenia (UE) 2023/2053.

2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

Zgodnie z art. 67 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2023/2053 Komisja skonsultowała się z grupą ekspertów ds. rybołówstwa i akwakultury w sprawie projektu rozporządzenia.

Zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa⁴ rozporządzenie delegowane przedstawiono współprawodawcom (Parlamentowi Europejskiemu i Radzie) do konsultacji na poziomie ekspertów.

3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

Niniejsze rozporządzenie delegowane zmienia rozporządzenie (UE) 2023/2053 poprzez:

- przesunięcie o dwa tygodnie terminu, w którym państwa członkowskie mają przedłożyć swoje plany roczne, aby umożliwić Komisji przegląd, konsolidację i przedłożenie unijnych planów rocznych w terminie określonym w zaleceniu ICCAT 25-04,
- wprowadzenie zmian w tabeli w załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2023/2053, która ma być wykorzystywana przez operatorów na potrzeby składania deklaracji transferu,

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627 (Dz.U. L 238 z 27.9.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

² Zalecenie ICCAT 21-08 zmieniające zalecenie 19-04, które zmieniło zalecenie 18-02 ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2021-08-e.pdf>.
Aktualna wersja: Zalecenie ICCAT 25-04 w sprawie zastąpienia zalecenia 24-05 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

³ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2026/497 z dnia 4 marca 2026 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 w odniesieniu do zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym (Dz.U. L, 2026/497, 13.5.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/497/oj).

⁴ Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 13 kwietnia 2016 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej a Komisją Europejską w sprawie lepszego stanowienia prawa (Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

- wprowadzenie zmian w tabeli w załączniku XIV do rozporządzenia (UE) 2023/2053, która ma być wykorzystywana przez operatorów do celów składania deklaracji umieszczenia w sadzach.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 10.9.2026 r.

zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627⁵, w szczególności jego art. 66 ust. 1 lit. b) i k),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia została stroną Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantycznego (ICCAT) po zatwierdzeniu konwencji ICCAT zgodnie z decyzją Rady 86/238/EWG⁶.
- (2) ICCAT przyjmuje środki służące zapewnieniu długoterminowej ochrony i zrównoważonego wykorzystania zasobów rybnych w obszarze objętym konwencją ICCAT oraz ochronie ekosystemów morskich, w których zasoby te występują. Takie środki stają się wiążące dla Unii.
- (3) Aby Unia mogła dotrzymać terminu składania planów rocznych określonego w zaleceniu 25-04 w odniesieniu do zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym⁷, należy skrócić termin mający zastosowanie do państw członkowskich.
- (4) Ponadto w rozporządzeniu (UE) 2023/2053 należy wprowadzić szereg zmian, aby zaktualizować formularz deklaracji transferu w załączniku VI oraz formularz deklaracji umieszczenia w sadzach w załączniku XIV.
- (5) Biorąc pod uwagę, że przepisy przewidziane w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowu statków unijnych oraz na powiązaną

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627 (Dz.U. L 238 z 27.9.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

⁶ Decyzja Rady 86/238/EWG z dnia 9 czerwca 1986 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego, zmienionej Protokołem załączonym do Aktu Końcowego Konferencji Pełnomocników Państw — Stron Konwencji, podpisanego w Paryżu dnia 10 lipca 1984 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

⁷ Zalecenie ICCAT 25-04 w sprawie zastąpienia zalecenia 24-05 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, <https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-c/2025-04-e.pdf>.

działalność gospodarczą, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie jak najszybciej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) 2023/2053 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 16 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„Do dnia 16 stycznia każdego roku państwa członkowskie, którym przydzielono kwotę dla tuńczyka błękitnopłetwego, przedkładają Komisji następujące plany:

a) roczny plan połowowy dla statków łowczych i tonarów dokonujących połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, ustanowiony zgodnie z art. 11;

b) roczny plan zarządzania zdolnością połowową ustanowiony zgodnie z art. 13;

c) roczny plan monitorowania, kontroli i inspekcji ustanowiony zgodnie z art. 14; oraz

d) roczny plan zarządzania hodowlą ustanowiony zgodnie z art. 15.”;

2) w załącznikach VI i XIV wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 10.9.2026 r.

*W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN*